叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 古腾堡计划弗朗西斯·培根作(index Of The Project Gutenberg Works Of) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

古腾堡计划弗朗西斯·培根作(Index of the Project Gutenberg Works of)

第1/1页

['ɪndeks][ɒv; əv][ðə; ði]['prɒdʒekt; prə'dʒekt] ['guːt(ə)nˌbɜːg]
INDEX **OF** **THE** **PROJECT** **GUTENBERG**
指数 的 这 项目 古腾堡

古腾堡计划索引

[wɜːks] [ɒv; əv]
WORKS **OF**
作品 的

作品

['frɑːnsɪs] ['beɪkən]
FRANCIS **BACON**
弗朗西斯 熏肉

弗朗西斯·培根

[kəm'paɪld] [baɪ]['deɪvɪd] ['wɪdʒə]
Compiled **by** **David** **Widger**
编译 经过 大卫 威杰

由大卫·威杰整理

['kɒntents]
CONTENTS
内容

内容

[klɪk] [ɒn][ðə; ði] # # [bɪ'fɔː(r)] ['meni] [ɒv; əv][ðə; ði]['taɪtlz][tuː; tə] [vjuː] [ə; eɪ] [lɪŋkt]
Click **on** **the** **#** **#** **before** **many** **of** **the** **titles** **to** **view** **a** **linked**
点击 在 这 # # 前 许多 的 这 标题 到 看法 一个 链接

点击许多标题前的 ## 即可查看链接。

['teɪb(ə)l][ɒv; əv] ['kɒntents] [fɔː(r); fə(r)] [ðæt] ['vɒljuːm] .
table **of** **contents** **for** **that** **volume** **.**
桌子 的 内容 为了 那 体积 .

该卷的目录。

[klɪk] [ɒn][ðə; ði]['taɪt(ə)l][ɪt'self][tuː; tə]['əʊpən][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l][ˌɒn'laɪn][faɪl] .
Click **on** **the** **title** **itself** **to** **open** **the** **original** **online** **file** **.**
点击 在 这 标题 本身 到 打开 这 原来的 在线的 文件 .

点击标题即可打开原始在线文件。

['eseɪz; e'seɪz]
**#** **ESSAYS**
散文

论文

['eseɪz; e'seɪz] , ['wɪzdəm] [ɒv; əv] ['eɪnʃənts]
**#** **ESSAYS** **,** **WISDOM** **OF** **ANCIENTS**
散文 , 智慧 的 古代人

散文，古代智慧

['nəʊvəm] ['ɔːg(ə)nəm]
**#** **NOVUM** **ORGANUM**
新 工具

NOVUM ORGANUM

['beɪkən] [ɪz] ['ʃeɪkspɪə(r)]
 # # BACON IS SHAKESPEARE
熏肉 是 莎士比亚

培根就是莎士比亚

[və'lɪəriəs] ['tɜ:mɪnəs] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪn,tɜ:prə'teɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['neɪtʃə(r)]
 # # VALERIUS TERMINUS OF THE INTERPRETATION OF NATURE
瓦莱里乌斯 终点站 的 这 解释 的 自然

自然诠释的瓦莱里乌斯终点

[ɒv; əv] ['ga:dnz]
OF GARDENS
的 花园

花园

[ðə; ði] [əd'vɑ:nsmənt] [ɒv; əv] ['lɜ:nɪŋ]
THE ADVANCEMENT OF LEARNING
这 进步 的 学习

学习的进步

[ðə; ði] [nju:] [æt'læntɪs]
THE NEW ATLANTIS
这 新的 亚特兰蒂斯

新亚特兰蒂斯

['teɪblz] [ɒv; əv] ['kɒntents] [ɒv; əv] ['vɒlju:mz]
TABLES OF CONTENTS OF VOLUMES
表格 的 内容 的 卷

卷册目录

[ðə; ði]['eseɪz; e'seɪz][ɔ:(r)] ['kaunsəl] ,
THE ESSAYS OR COUNSELS ,
这 散文 或者 律师 ,

论文或建议，

['sɪv(ə)l][ænd; ənd] ['mɒrəl] ,
CIVIL AND MORAL ,
民用 和 道德 ,

文明与道德，

[ɒv; əv] ['frɑ:nsɪs] [ˌɛl'di:] .
OF FRANCIS Ld .
的 弗朗西斯 ld .

弗朗西斯有限公司

['vɛrʊləm] ['vaɪkaʊnt] [ˌes 'ti:] .
VERULAM VISCOUNT ST .
维鲁拉姆 子爵 英石 .

维鲁拉姆子爵街

['ælbənz]
ALBANS
圣奥尔本斯

圣奥尔本斯

['frɑ:nsɪs]['beɪkən]
Francis Bacon
弗朗西斯 熏肉

弗朗西斯·培根

['kɒntents]
CONTENTS
内容

内容

[ɒv; əv] [truːθ]

Of	Truth
的	真相

真理

[ɒv; əv] [deθ]

Of	Death
的	死亡

死亡

[ɒv; əv]['juːnəti][ɪn] [rɪ'lɪdʒən]

Of	Unity	In	Religion
的	统一	在	宗教

宗教的统一

[ɒv; əv] [rɪ'vendʒ]

Of	Revenge
的	复仇

复仇

[ɒv; əv] [əd'vɜːsəti]

Of	Adversity
的	逆境

逆境

[ɒv; əv][ˌsɪmju'leɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [dɪˌsɪmju'leɪʃn]

Of	Simulation	And	Dissimulation
的	模拟	和	伪装

仿真与反仿真

[ɒv; əv]['peərənts][ænd; ənd] ['tʃɪldrən]

Of	Parents	And	Children
的	父母	和	孩子们

父母与孩子

[ɒv; əv] ['mærɪdʒ] [ænd; ənd]['sɪŋg(ə)l] [laɪf]

Of	Marriage	And	Single	Life
的	婚姻	和	单身的	生活

婚姻与单身生活

[ɒv; əv] ['envi]

Of	Envy
的	嫉妒

嫉妒

[ɒv; əv] [lʌv]

Of	Love
的	爱

爱情

[ɒv; əv] [greɪt] [pleɪs]

Of	Great	Place
的	伟大的	地方

好地方

[ɒv; əv] ['bəʊldnəs]

Of	Boldness
的	大胆

大胆

[ɒv; əv] ['gʊdnəs] [ænd; ənd] ['gʊdnəs] [ɒv; əv]['neɪtʃə(r)]

Of	Goodness	and	Goodness	Of	Nature
的	善良	和	善良	的	自然

论自然之善与自然之善

[ɒv; əv][nəʊ'bɪləti]

Of	Nobility
的	贵族

贵族

[ɒv; əv] [sɪ'dɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['trʌb(ə)lz]

Of	Seditions	And	Troubles
的	煽动叛乱	和	麻烦

煽动叛乱与动乱

[ɒv; əv]['eɪθiɪzəm]

Of	Atheism
的	无神论

无神论

[ɒv; əv] [ˌsuːpə'stɪʃ(ə)n]

Of	Superstition
的	迷信

迷信

[ɒv; əv]['træv(ə)l]

Of	Travel
的	旅行

旅行

[ɒv; əv]['empaɪə(r)]

Of	Empire
的	帝国

帝国

[ɒv; əv] ['kaʊnsl]

Of	Counsel
的	法律顾问

顾问律师

[ɒv; əv] [dɪ'leɪz]

Of	Delays
的	延误

延误

[ɒv; əv] ['kʌnɪŋ]

Of	Cunning
的	狡猾

狡猾

[ɒv; əv] ['wɪzdəm] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [mænz] [self]

Of	Wisdom	For	A	Man's	Self
的	智慧	为了	一个	男人的	自己

男人的智慧之道

[ɒv; əv] [ˌɪnə'veʃən]

Of	Innovations
的	创新

创新

[ɒv; əv] [dɪ'spætʃ]

Of	Dispatch
的	派遣

调度

[ɒv; əv] ['siːmɪŋ] [waɪz]

Of	Seeming	Wise
的	似乎	明智的

看似明智

[ɒv; əv] ['frendʃɪp]

Of	Friendship
的	友谊

友谊

[ɒv; əv] [ɪk'spens]

Of	Expense
的	费用

费用

[ɒv; əv][ðə; ðɪ] [truː] ['greɪtnəs] [ɒv; əv] ['kɪŋdəmz] [ænd; ənd] [ɪst'eɪts]

Of	the	True	Greatness	Of	Kingdoms	And	Estates
的	这	真的	伟大	的	王国	和	庄园

论王国和庄园的真正伟大

[ɒv; əv]['redʒɪmənt][ɒv; əv] [helθ]

Of	Regiment	Of	Health
的	团	的	健康

卫生团

[ɒv; əv] [sə'spɪʃ(ə)n]

Of	Suspicion
的	怀疑

怀疑

[ɒv; əv] ['dɪskɔːs]

Of	Discourse
的	话语

论述

[ɒv; əv] [plæn'teʃən]

Of	Plantations
的	种植园

种植园

[ɒv; əv] ['rɪtʃɪz]

Of	Riches
的	财富

财富

[ɒv; əv] ['prɔfisiz]

Of	Prophecies
的	预言

预言

[ɒv; əv][æm'bɪʃ(ə)n]

Of	Ambition
的	志向

雄心壮志

[ɒv; əv] [mɑːsks] [ænd; ənd] ['traɪʌmfs]

Of	Masques	And	Triumphs
的	面具	和	胜利

假面舞会与凯旋

[ɒv; əv]['neɪtʃə(r)][ɪn][men]

Of	Nature	In	Men
的	自然	在	男人

男人的天性

[ɒv; əv] ['kʌstəm] [ænd; ənd][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n]

Of	Custom	And	Education
的	风俗	和	教育

习俗与教育

[ɒv; əv] ['fɔːtʃuːn]

Of	**Fortune**
的	财富

财富

[ɒv; əv]['juːʒəri]

Of	**Usury**
的	高利贷

高利贷

[ɒv; əv] [juːθ] [ænd; ənd][eɪdʒ]

Of	**Youth**	**And**	**Age**
的	青年	和	年龄

青年与老年

[ɒv; əv] ['bjuːti]

Of	**Beauty**
的	美丽

美丽

[ɒv; əv] [dɪ'fɔːməti]

Of	**Deformity**
的	畸形

畸形

[ɒv; əv] ['bɪldɪŋ]

Of	**Building**
的	建筑

建筑物

[ɒv; əv] ['gaːdnz]

Of	**Gardens**
的	花园

花园

[ɒv; əv] [nɪ'goʊʃieɪtɪŋ]

Of	**Negotiating**
的	谈判

谈判

[ɒv; əv] ['fɑːloʊərz] [ænd; ənd] [frendz]

Of	**Followers**	**And**	**Friends**
的	追随者	和	朋友们

关注者和朋友

[ɒv; əv] ['sjuːtə]

Of	**Suitors**
的	求婚者

求婚者

[ɒv; əv] ['stʌdiz]

Of	**Studies**
的	研究

研究

[ɒv; əv]['fækʃ(ə)n]

Of	**Faction**
的	派

派系

[ɒv; əv] ['serɪmənɪz] , [ænd; ənd] [rɪ'spekts]

Of	**Ceremonies**	**,**	**And**	**Respects**
的	仪式	,	和	尊重

礼仪与敬意

[ɒv; əv] [preɪz]
Of **Praise**
的 称赞

赞美

[ɒv; əv] [veɪn] - ['glɔːri]
Of **Vain** **-** **glory**
的 徒劳 - 荣耀

虚荣的荣耀

[ɒv; əv] ['ɒnə(r)] [ænd; ənd] [ˌrepju'teɪʃ(ə)n]
Of **Honor** **And** **Reputation**
的 荣誉 和 名声

荣誉与声誉

[ɒv; əv] ['dʒuːdɪkətʃə(r)]
Of **Judicature**
的 司法

司法

[ɒv; əv] ['æŋgə(r)]
Of **Anger**
的 愤怒

愤怒

[ɒv; əv] [vɪ'sɪsɪtjuːd] [ɒv; əv] [θɪŋz]
Of **Vicissitude** **Of** **Things**
的 变迁 的 事物

世事变迁

[ɒv; əv] [feɪm]
Of **Fame**
的 名声

成名

[ə; eɪ] ['glɒsəri] [ɒv; əv] [ɑː'keɪɪk] [wɜːdz] [ænd; ənd] ['freɪzɪz]
A **Glossary** **Of** **Archaic** **Words** **And** **Phrases**
一个 词汇表 的 古风 字 和 短语

古语词汇表

['beɪkənz] ['eseɪz; e'seɪz] [ænd; ənd] ['wɪzdəm] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['eɪnʃənts]
BACON'S **ESSAYS** **AND** **WISDOM** **OF** **THE** **ANCIENTS**
培根的 散文 和 智慧 的 这 古代人

培根的散文和古代智慧

['kɒntents] .
CONTENTS **.**
内容 .

内容。

[peɪdʒ]
PAGE
页

页

['prefəs] [baɪ] [biː] . ['mɒntəgjuː] , [ˌiː es 'kjuː] .
Preface **by** **B** **.** **Montagu** **,** **Esq** **.**
前言 经过 B . 蒙塔古 , 先生 .

B. Montagu 先生作序

[saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ]
xi
十一

十一

[ˌɪntrə'dʌktəri] ['nəʊtɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [laɪf] [ænd; ənd] ['raɪtɪŋz] [ɒv; əv]['beɪkən] , [baɪ][ə; eɪ] . ['spaiə] , [ˌpiː 'eɪtʃ]
Introductory Notice of the Life and Writings of Bacon , by A . Spiers , Ph
引言 注意 的 这 生活 和 著作 的 熏肉 ，经过 一个 . 斯皮尔斯 ， 菲尔
. [diː] . [wʌn]
. D . 1
. D . 1

A. Spiers博士撰写的《培根生平与著作导论》[1]

['eseɪz; e'seɪz] ; [ɔː(r)] , ['kaunsəl] ['sɪv(ə)l][ænd; ənd] ['mɒrəl] .
ESSAYS ; OR , COUNSELS CIVIL AND MORAL .
散文 ; 或者 , 律师 民用 和 道德 .

论文；或，民事和道德建议。

[nəʊ] . [wʌn] .
NO . 1 .
不 . 1 .

第一名

[ɒv; əv] [truːθ] - ; - .
Of Truth 1625 ; 572 .
的 真相 - ; - .

真理 1625；572。

[ɒv; əv] [deθ] - ; [ɪn'lɑːdʒd] - - .
Of Death 1612 ; enlarged 1625 623 .
的 死亡 - ; 放大 - - .

死亡记录 1612；扩充于 1625 年 623。

[ɒv; əv]['juːnəti][ɪn] [rɪ'lɪdʒən] ;
Of Unity in Religion ;
的 统一 在 宗教 ;

宗教的统一；

[ɒv; əv] [rɪ'lɪdʒən] - ; [ˌriː'rɪt(ə)n] - .
Of Religion 1612 ; rewritten 1625654 .
的 宗教 - ; 重写 - .

宗教 1612；重写于 1625-654 年。

[ɒv; əv] [rɪ'vendʒ] - ; - .
Of Revenge 1625 ; 735 .
的 复仇 - ; - .

复仇篇 1625；735。

[ɒv; əv] [əd'vɜːsəti] - ; - .
Of Adversity 1625 ; 756 .
的 逆境 - ; - .

逆境 1625；756。

[ɒv; əv][ˌsɪmju'leɪʃ(ə)n][ænd; ənd] Dissimulation1625 ; - .
Of Simulation and Dissimulation1625 ; 787 .
的 模拟 和 Dissimulation1625 ; - .

模拟与虚假1625；787。

[ɒv; əv]['peərənts][ænd; ənd] ['tʃɪldrən]
Of Parents and Children
的 父母 和 孩子们

父母与孩子

- ; [ɪn'lɑːdʒd] - - .
1612 ; enlarged 1625 828 .
- ; 放大 - - .

1612年；1625年扩充至828页。

[ɒv; əv] ['mærɪdʒ] [ænd; ənd]['sɪŋg(ə)l] [laɪf]
Of **Marriage** **and** **Single** **Life**
的 婚姻 和 单身的 生活

婚姻与单身生活

- ; ['slaɪtli] [ɪn'lɑːdʒd] - - .
1612 **;** **slightly** **enlarged** **1625** **849** **.**
- ; 轻微地 放大 - - .

1612 年；略微扩充至 1625 年 849。

[ɒv; əv] Envy1625 ; - .
Of **Envy1625** **;** **8710** **.**
的 Envy1625 ; - .

嫉妒1625；8710。

[ɒv; əv] [lʌv]
Of **Love**
的 爱

爱情

- ; [ˌriːˈrɪt(ə)n] - - .
1612 **;** **rewritten** **1625** **9511** **.**
- ; 重写 - - .

1612 年；1625 年重写 9511。

[ɒv; əv] [greɪt] [pleɪs]
Of **Great** **Place**
的 伟大的 地方

好地方

- ; ['slaɪtli] [ɪn'lɑːdʒd] - - .
1612 **;** **slightly** **enlarged** **1625** **9812** **.**
- ; 轻微地 放大 - - .

1612；略微扩大于 1625 年 9812。

[ɒv; əv] Boldness1625 ; - .
Of **Boldness1625** **;** **10313** **.**
的 Boldness1625 ; - .

大胆1625；10313。

[ɒv; əv] ['gʊdnəs] , [ænd; ənd] ['gʊdnəs] [ɒv; əv]['neɪtʃə(r)]
Of **Goodness** **,** **and** **Goodness** **of** **Nature**
的 善良 , 和 善良 的 自然

论善，以及自然之善

- ; [ɪn'lɑːdʒd] - - .
1612 **;** **enlarged** **1625** **10514** **.**
- ; 放大 - - .

1612 年；1625 年扩建 10514。

[ɒv; əv][nəʊ'bɪlətɪ]
Of **Nobility**
的 贵族

贵族

- ; [ˌriːˈrɪt(ə)n] - - .
1612 **;** **rewritten** **1625** **11015** **.**
- ; 重写 - - .

1612 年；1625 年重写 11015。

[ɒv; əv] [sɪ'dɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] Troubles1625 - .
Of **Seditions** **and** **Troubles1625** **11316** **.**
的 煽动叛乱 和 Troubles1625 - .

煽动叛乱和动乱1625 11316。

['sɪksθ]
vi
六

六

[ɒv; əv]['eɪθiɪzəm]
Of **Atheism**
的 无神论

无神论

- ; ['slaɪtli] [ɪn'lɑ:dʒd] - - .
1612 **;** **slightly** **enlarged** **1625** **12417** **.**
- ; 轻微地 放大 - - .

1612；略微扩大于 1625 年 12417。

[ɒv; əv] Superstition1612 ; " " - - .
Of **Superstition1612** **;** **"** **"** **1625** **13018** **.**
的 Superstition1612 ; " " - - .

迷信1612；""1625 13018。

[ɒv; əv] Travel1625 ; - .
Of **Travel1625** **;** **13219** **.**
的 Travel1625 ; - .

旅行1625；13219。

[ɒv; əv]['empaɪə(r)]
Of **Empire**
的 帝国

帝国

- ; [mʌtʃ] [ɪn'lɑ:dʒd] - - .
1612 **;** **much** **enlarged** **1625** **13520** **.**
- ; 很多 放大 - - .

1612年；1625年大幅扩建至13520年。

[ɒv; əv] ['kaunsəl]
Of **Counsels**
的 律师

法律顾问

- ; [ɪn'lɑ:dʒd] - - .
1612 **;** **enlarged** **1625** **14321** **.**
- ; 放大 - - .

1612年；1625年扩建 14321。

[ɒv; əv] Delays1625 ; - .
Of **Delays1625** **;** **15122** **.**
的 Delays1625 ; - .

延误1625；15122。

[ɒv; əv] ['kʌnɪŋ]
Of **Cunning**
的 狡猾

狡猾

- ; [ˌri:'rɪt(ə)n] - - .
1612 **;** **rewritten** **1625** **15323** **.**
- ; 重写 - - .

1612 年；1625 年重写为 15323。

[ɒv; əv] ['wɪzdəm] [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ][mænz] [self]
Of **Wisdom** **for** **a** **Man's** **Self**
的 智慧 为了 一个 男人的 自己

论男人的智慧

- ; [ɪn'lɑːdʒd] - - .
1612 ; enlarged 1625 15924 .
- ; 放大 - - .

1612年；1625年扩建 15924。

[ɒv; əv] Innovations1625 ; - .
Of Innovations1625 ; 16125 .
的 Innovations1625 ; - .

创新1625；16125。

[ɒv; əv] Dispatch1612 ; - .
Of Dispatch1612 ; 16326 .
的 Dispatch1612 ; - .

调度1612；16326。

[ɒv; əv] ['siːmɪŋ] Wise1612 ; - .
Of Seeming Wise1612 ; 16627 .
的 似乎 Wise1612 ; - .

看似明智的1612；16627。

[ɒv; əv] ['frendʃɪp]
Of Friendship
的 友谊

友谊

- ; [ˌriː'rɪt(ə)n] - - .
1612 ; rewritten 1625 16828 .
- ; 重写 - - .

1612 年；1625 年重写为 16828 年。

[ɒv; əv] [ɪk'spens]
Of Expense
的 费用

费用

- ; [ɪn'lɑːdʒd] - ; [ænd; ənd] [ə'gen] - - .
1597 ; enlarged 1612 ; and again 1625 17929 .
- ; 放大 - ; 和 再次 - - .

1597 年；1612 年扩建；1625 年再次扩建至 17929 年。

[ɒv; əv][ðə; ði] [truː] ['greɪtnəs] [ɒv; əv] ['kɪŋdəmz] [ænd; ənd] [ɪst'eɪts]
Of the true Greatness of Kingdoms and Estates
的 这 真的 伟大 的 王国 和 庄园

论王国和庄园的真正伟大

- ; [ɪn'lɑːdʒd] - - .
1612 ; enlarged 1625 18130 .
- ; 放大 - - .

1612年；1625年扩建至1813年。

[ɒv; əv]['redʒɪmən][ɒv; əv] [helθ]
Of Regimen of Health
的 方案 的 健康

养生之道

- ; [ɪn'lɑːdʒd] - ; [ə'gen] - - .
1597 ; enlarged 1612 ; again 1625 19531 .
- ; 放大 - ; 再次 - - .

1597 年；1612 年扩建；1625 年再次扩建；19531 年。

[ɒv; əv] Suspicion1625 ; - .
Of Suspicion1625 ; 19732 .
的 Suspicion1625 ; - .

怀疑1625；19732。

[ɒv; əv] ['dɪskɔːs]
Of **Discourse**
的 话语

论述

- ; ['slaɪtli] [ɪn'lɑːdʒd] - ; [ə'gen] - - .
1597 **;** **slightly** **enlarged** **1612** **;** **again** **1625** **19933** **.**
- ; 轻微地 放大 - ; 再次 - - .

1597 年；1612 年略有扩大；1625 年再次扩大；1993 年。

[ɒv; əv] Plantations1625 ; - .
Of **Plantations1625** **;** **20234** **.**
的 Plantations1625 ; - .

种植园1625；20234。

[ɒv; əv] ['rɪtʃɪz]
Of **Riches**
的 财富

财富

- ; [mʌtʃ] [ɪn'lɑːdʒd] - - .
1612 **;** **much** **enlarged** **1625** **20735** **.**
- ; 很多 放大 - - .

1612 年；1625 年大幅扩建至 20735 年。

[ɒv; əv] Prophecies1625 ; - .
Of **Prophecies1625** **;** **21236** **.**
的 Prophecies1625 ; - .

预言1625；21236。

[ɒv; əv][æm'bɪʃ(ə)n]
Of **Ambition**
的 志向

雄心壮志

- ; [ɪn'lɑːdʒd] - - .
1612 **;** **enlarged** **1625** **21737** **.**
- ; 放大 - - .

1612 年；1625 年扩建 21737。

[ɒv; əv] [mɑːsks] [ænd; ənd] Triumphs1625 ; - .
Of **Masques** **and** **Triumphs1625** **;** **21838** **.**
的 面具 和 Triumphs1625 ; - .

假面舞会与凯旋 1625；21838。

[ɒv; əv]['neɪtʃə(r)][ɪn][men]
Of **Nature** **in** **Men**
的 自然 在 男人

人类的本性

- ; [ɪn'lɑːdʒd] - - .
1612 **;** **enlarged** **1625** **22339** **.**
- ; 放大 - - .

1612 年；1625 年扩建 22339。

[ɒv; əv] ['kʌstəm] [ænd; ənd] Education1612 ; " " - .
Of **Custom** **and** **Education1612** **;** **"** **"** **22540** **.**
的 风俗 和 Education1612 ; " " - .

习俗与教育1612；""22540。

[ɒv; əv] ['fɔːtʃuːn]
Of **Fortune**
的 财富

财富

-	;	['slaɪtli]	[ɪn'lɑ:dʒd]	-	-	.
1612	**;**	**slightly**	**enlarged**	**1625**	**22841**	**.**
-	;	轻微地	放大	-	-	.

1612；略微扩大于 1625 年 22841。

[ɒv; əv]	Usury1625	;	-	.
Of	**Usury1625**	**;**	**23142**	**.**
的	Usury1625	;	-	.

高利贷1625；23142。

[sevn]
vii
七

七

[ɒv; əv] [ju:θ] [ænd; ənd][eɪdʒ]
Of **Youth** **and** **Age**
的 青年 和 年龄

青春与老年

-	;	['slaɪtli]	[ɪn'lɑ:dʒd]	-	-	.
1612	**;**	**slightly**	**enlarged**	**1625**	**23743**	**.**
-	;	轻微地	放大	-	-	.

1612；略微扩大于 1625 年 23743。

[ɒv; əv]	Beauty1612	;	"	"	-	-	.
Of	**Beauty1612**	**;**	**"**	**"**	**1625**	**24044**	**.**
的	Beauty1612	;	"	"	-	-	.

美丽1612；""1625 24044。

[ɒv; əv] [dɪ'fɔ:məti]
Of **Deformity**
的 畸形

畸形

-	;	['sʌmwɒt]	['ɔ:ltəd]	-	-	.
1612	**;**	**somewhat**	**altered**	**1625**	**24145**	**.**
-	;	有些	已修改	-	-	.

1612；略有改动 1625 24145。

[ɒv; əv]	Building1625	;	-	.
Of	**Building1625**	**;**	**24346**	**.**
的	Building1625	;	-	.

1625号楼；24346。

[ɒv; əv]	Gardens1625	;	-	.
Of	**Gardens1625**	**;**	**24947**	**.**
的	Gardens1625	;	-	.

花园1625；24947。

[ɒv; əv] [nɪ'goʊʃieɪtɪŋ]
Of **Negotiating**
的 谈判

谈判

-	;	[ɪn'lɑ:dʒd]	-	;	['veri]	['slaɪtli]	['ɔ:ltəd]	-	-	.
1597	**;**	**enlarged**	**1612**	**;**	**very**	**slightly**	**altered**	**1625**	**25948**	**.**
-	;	放大	-	;	非常	轻微地	已修改	-	-	.

1597 年；1612 年扩建；1625 年略有改动 25948。

[ɒv; əv] ['fɑ:loʊərz] [ænd; ənd] [frendz]
Of **Followers** **and** **Friends**
的 追随者 和 朋友们

关注者和朋友

- ; ['slaɪtli] [ɪn'lɑ:dʒd] - - .
1597 ; slightly enlarged 1625 26149 .
- ; 轻微地 放大 - - .

1597；略微扩大于 1625 年 26149。

[ɒv; əv] ['sju:tə]
Of Suitors
的 求婚者

求婚者

- ; [ɪn'lɑ:dʒd] - - .
1597 ; enlarged 1625 26450 .
- ; 放大 - - .

1597 年；1625 年扩建 26450。

[ɒv; əv] Studies1597 ; " - - .
Of Studies1597 ; " 1625 26651 .
的 Studies1597 ; " - - .

1597 年研究；"1625 年 26651 年。

[ɒv; əv]['fækʃ(ə)n]
Of Faction
的 派

派系

- ; [mʌtʃ] [ɪn'lɑ:dʒd] - - .
1597 ; much enlarged 1625 26952 .
- ; 很多 放大 - - .

1597 年；1625 年大幅扩建 26952。

[ɒv; əv] ['serɪmənɪz] [ænd; ənd] [rɪ'spekts]
Of Ceremonies and Respects
的 仪式 和 尊重

礼仪与敬意

- ; [ɪn'lɑ:dʒd] - - .
1597 ; enlarged 1625 27153 .
- ; 放大 - - .

1597 年；1625 年扩建 27153。

[ɒv; əv] Praise1612 ; " - - .
Of Praise1612 ; " 1625 27354 .
的 Praise1612 ; " - - .

赞美1612；"1625 27354。

[ɒv; əv] Vainglory1612 ; - .
Of Vainglory1612 ; 27655 .
的 Vainglory1612 ; - .

虚荣1612；27655。

[ɒv; əv] ['ɒnə(r)] [ænd; ənd][ˌrepju'teɪʃ(ə)n]
Of Honor and Reputation
的 荣誉 和 名声

荣誉与声誉

- ; [əʊ'mɪtɪd] - ; [ˌri:'pʌbliʃ] - - .
1597 ; omitted 1612 ; republished 1625 27956 .
- ; 省略 - ; 重新发布 - - .

1597 年；1612 年省略；1625 年重新出版 27956。

[ɒv; əv] Judicature1612 ; - .
Of Judicature1612 ; 28257 .
的 Judicature1612 ; - .

司法1612；28257。

[ɒv; əv] Anger1625 ; - .
Of Anger1625 ; 28958 .
的 Anger1625 ; - .

愤怒1625；28958。

[ɒv; əv][ðə; ði] [vɪ'sɪsɪtju:d] [ɒv; əv] Things1625 ; -
Of the Vicissitude of Things1625 ; 292
的 这 变迁 的 Things1625 ; -

论事物的变迁1625；292

[ə'pendɪks] [tu:; tə]['eseɪz; e'seɪz] . [wʌn] .
APPENDIX TO ESSAYS . 1 .
附录 到 散文 . 1 .

论文附录.1.

['frægmənt] [ɒv; əv][æn; ən] ['eseɪ] [ɒv; əv] Fame3012 .
Fragment of an Essay of Fame3012 .
分段 的 一个 散文 的 Fame3012 .

一篇关于名望的文章片段3012。

[ɒv; əv][ə; eɪ] King3033 .
Of a King3033 .
的 一个 King3033 .

国王3033。

[æn; ən] ['eseɪ] [ɒn] Death307
An Essay on Death307
一个 散文 在 Death307

论死亡307

[ðə; ði] ['wɪzdəm] [ɒv; əv][ðə; ði] ['eɪnʃənts] ; [ə; eɪ] ['sɪəri:z] [ɒv; əv] [ˌmɪθə'lɒdʒɪkl] ['febl] .
THE WISDOM OF THE ANCIENTS ; A SERIES OF MYTHOLOGICAL FABLES .
这 智慧 的 这 古代人 ; 一个 系列 的 神话 寓言 .

古人的智慧；一系列神话寓言。

['prefəs] - .
Preface 3171 .
前言 - .

序言 3171。

[kə'sændrə] , [ɔ:(r)] [ˌdɪvɪ'neɪʃn] .
Cassandra , or Divination .
卡桑德拉 , 或者 占卜 .

卡桑德拉，或预言。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv] [tu:] [fri:] [ænd; ənd] [ʌn'si:znəbl] Advice3232 .
Explained of too free and unseasonable Advice3232 .
解释 的 也 自由的 和 反常的 Advice3232 .

解释了过于自由和不合时宜的建议3232。

['taɪfɑ:n] , [ɔ:(r)][ə; eɪ]['reb(ə)l; rɪ'bel] .
Typhon , or a Rebel .
龙卷风 , 或者 一个 反叛 .

台风，或者说叛逆者。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv] Rebellion3243 .
Explained of Rebellion3243 .
解释 的 Rebellion3243 .

对 Rebellion3243 的解释。

[eɪtθ]
viii
八

[ðə; ði]['saɪklɒps] , [ɔː(r)][ðə; ði] ['mɪnɪstər] [ɒv; əv]['terə(r)] .

The	Cyclops	,	or	the	Ministers	of	Terror	.
这	独眼巨人	，	或者	这	部长们	的	恐怖	.

独眼巨人，或恐怖部长们。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv] [beɪs] [kɔːt] Officers3274 .

Explained	of	base	Court	Officers3274	.
解释	的	根据	法庭	Officers3274	.

解释基本法院官员3274。

[nɑː'sɪsəs] , [ɔː(r)][self] - Love3295 .

Narcissus	,	or	Self	-	Love3295	.
纳西索斯	，	或者	自己	-	Love3295	.

水仙花，或自爱3295。

[ðə; ði]['rɪvə(r)][stɪks] , [ɔː(r)] [liːgz] .

The	River	Styx	,	or	Leagues	.
这	河	冥河	，	或者	联赛	.

冥河，或称冥河联盟。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv] [nə'sesəti] , [ɪn][ðə; ði] [əʊθs] [ɔː(r)] ['spləm] [liːgz] [ɒv; əv] Princes3316 .

Explained	of	Necessity	,	in	the	Oaths	or	Solemn	Leagues	of	Princes3316	.
解释	的	必要性	，	在	这	誓言	或者	庄严	联赛	的	Princes3316	.

必要性解释，在君主的誓言或庄严盟约中3316。

[pæn] , [ɔː(r)]['neɪtʃə(r)] .

Pan	,	or	Nature	.
平底锅	，	或者	自然	.

潘，或者自然。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv]['nætʃ(ə)rəl] Philosophy3337 .

Explained	of	Natural	Philosophy3337	.
解释	的	自然的	Philosophy3337	.

自然哲学解释3337。

['pɜːrsjʊsɪəs] , [ɔː(r)][wɔː(r)] .

Perseus	,	or	War	.
珀尔修斯	，	或者	战争	.

珀尔修斯，或战争。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌprepə'reɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [kən'dʌkt] ['nesəsəri] [tuː; tə] War3438 .

Explained	of	the	Preparation	and	Conduct	necessary	to	War3438	.
解释	的	这	准备	和	执行	必要的	到	War3438	.

解释了战争3438所需的准备和行动。

[en'dɪmɪən] , [ɔː(r)][ə; eɪ] ['feɪvərɪt] .

Endymion	,	or	a	Favorite	.
恩底弥翁	，	或者	一个	最喜欢的	.

恩底弥翁，或者说最爱。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv] [kɔːt] Favorites3489 .

Explained	of	Court	Favorites3489	.
解释	的	法庭	Favorites3489	.

法院宠儿3489的解释。

[ðə; ði]['sɪstə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['dʒaɪənts] , [ɔː(r)] [feɪm] .

The	Sister	of	the	Giants	,	or	Fame	.
这	姐姐	的	这	巨人队	，	或者	名声	.

巨人的姐妹，或名望。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv]['pʌblɪk] Detraction35010 .

Explained	of	Public	Detraction35010	.
解释	的	民众	Detraction35010	.

公众批评的解释35010。

['ækˌti:ˌɑ:n][ænd; ənd] ['pɛnˌθu:s] , [ɔ:(r)][ə; eɪ]['kjʊəriəs][mæn] .

Acteon	**and**	**Pentheus**	**,**	**or**	**a**	**Curious**	**Man**	**.**
阿克泰翁	和	彭透斯	,	或者	一个	好奇的	男人	.

阿克泰翁和彭透斯，或一个好奇的人。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv][ˌkjʊəri'ɒsəti] , [ɔ:(r)] ['praɪɪŋ] ['ɪntu:][ðə; ði]['si:krəts][ɒv; əv] ['prɪnsɪz] [ænd; ənd][dɪ'vaɪn]

Explained	**of**	**Curiosity**	**,**	**or**	**Prying**	**into**	**the**	**Secrets**	**of**	**Princes**	**and**	**Divine**
解释	的	好奇心	,	或者	窥探	进入	这	秘密	的	王子们	和	神圣的

Mysteries35111 .

Mysteries35111	**.**
Mysteries35111	.

好奇心的解释，或窥探王子和神圣奥秘的秘密35111。

['ɔ:fju:s] , [ɔ:(r)] [fə'lɒsəfi] .

Orpheus	**,**	**or**	**Philosophy**	**.**
俄耳甫斯	,	或者	哲学	.

俄耳甫斯，或哲学。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv]['nætʃ(ə)rəl][ænd; ənd]['mɒrəl] Philosophy35312 .

Explained	**of**	**Natural**	**and**	**Moral**	**Philosophy35312**	**.**
解释	的	自然的	和	道德	Philosophy35312	.

自然哲学和道德哲学的解释35312。

['kɒləm] , [ɔ:(r)] [bɪ'gɪnɪŋz] .

Colum	**,**	**or**	**Beginnings**	**.**
科伦	,	或者	开端	.

科卢姆，或开端。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv][ðə; ði][krɪ'eɪʃ(ə)n] , [ɔ:(r)]['ɒrɪdʒɪn][ɒv; əv][ɔ:l] Things35713 .

Explained	**of**	**the**	**Creation**	**,**	**or**	**Origin**	**of**	**all**	**Things35713**	**.**
解释	的	这	创建	,	或者	起源	的	全部	Things35713	.

解释万物的创造或起源35713。

['prəʊtɪəs] , [ɔ:(r)]['mætə(r)] .

Proteus	**,**	**or**	**Matter**	**.**
普罗透斯	,	或者	事情	.

普罗透斯，或物质。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv]['mætə(r)][ænd; ənd][ɪts] Changes36014 .

Explained	**of**	**Matter**	**and**	**its**	**Changes36014**	**.**
解释	的	事情	和	它是	Changes36014	.

物质及其变化的解释36014。

['memnɒn] , [ɔ:(r)][ə; eɪ] [ju:θ] [tu:] ['fɔ:wəd] .

Memnon	**,**	**or**	**a**	**Youth**	**too**	**forward**	**.**
门农	,	或者	一个	青年	也	向前	.

门农，或者说一个过于激进的青年。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv][ðə; ði]['feɪt(ə)l] [prɪ'sɪpɪtənsi] [ɒv; əv] Youth36315 .

Explained	**of**	**the**	**fatal**	**Precipitancy**	**of**	**Youth36315**	**.**
解释	的	这	致命的	慌张	的	Youth36315	.

解释了青年时期致命的冲动36315。

- , [ɔ:(r)][sə'taɪəti] .

Tythonus	**,**	**or**	**Satiety**	**.**
-	,	或者	饱腹感	.

泰托诺斯，或饱足。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv] [prɪ'dɒmɪnənt] Passions36416 .

Explained	**of**	**Predominant**	**Passions36416**	**.**
解释	的	主要的	Passions36416	.

主要激情的解释36416。

['dʒuːnoʊz]['suːtə(r); 'sjuːtə(r)] , [ɔː(r)] ['beɪsnəs] .
Juno's **Suitor** **,** **or** **Baseness** **.**
朱诺的 求婚者 ， 或者 卑鄙 .

朱诺的追求者，或者说卑鄙。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv] [səb'mɪʃn] [ænd; ənd] Abjection36517 .
Explained **of** **Submission** **and** **Abjection36517** **.**
解释 的 提交 和 Abjection36517 .

解释臣服与卑贱36517。

['kjuːpɪd] , [ɔː(r)][æn; ən]['ætəm] .
Cupid **,** **or** **an** **Atom** **.**
丘比特 ， 或者 一个 原子 .

丘比特，还是原子?

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv][ðə; ði][kɔː'pʌskjʊlə(r)] Philosophy36618 .
Explained **of** **the** **Corpuscular** **Philosophy36618** **.**
解释 的 这 微粒 Philosophy36618 .

对微粒哲学的解释36618。

['daɪəˌmiːd] , [ɔː(r)] [ziːl] .
Diomed **,** **or** **Zeal** **.**
迪奥梅德 ， 或者 热情 .

Diomed，或 Zeal。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv][ˌpɜːsɪ'kjuːʃ(ə)n] , [ɔː(r)] [ziːl] [fɔː(r); fə(r)] Religion37119 .
Explained **of** **Persecution** **,** **or** **Zeal** **for** **Religion37119** **.**
解释 的 迫害 ， 或者 热情 为了 Religion37119 .

解释迫害，或宗教热忱37119。

- , [ɔː(r)] [mə'kænɪkl] [skɪl] .
Dædalus **,** **or** **Mechanical** **Skill** **.**
- ， 或者 机械的 技能 .

代达罗斯，或机械技能。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv] [aːts] [ænd; ənd] ['ɑːtɪsts] [ɪn] ['kɪŋdəmz] [ænd; ənd] States37420 .
Explained **of** **Arts** **and** **Artists** **in** **Kingdoms** **and** **States37420** **.**
解释 的 艺术 和 艺术家 在 王国 和 States37420 .

王国和国家的艺术与艺术家释义37420。

- , [ɔː(r)][ɪm'pɒstʃə(r)] .
Ericthonius **,** **or** **Imposture** **.**
- ， 或者 骗局 .

埃里克托尼乌斯，或冒名顶替。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv][ðə; ði][ɪm'prɒpə(r)][juːz][ɒv; əv] [fɔːs] [ɪn]['nætʃ(ə)rəl] Philosophy37821 .
Explained **of** **the** **improper** **Use** **of** **Force** **in** **Natural** **Philosophy37821** **.**
解释 的 这 不当 使用 的 力量 在 自然的 Philosophy37821 .

自然哲学中对武力不当使用的解释37821。

[ɪks]
ix
九

九

[djuː'keiljən] , [ɔː(r)][ˌrestɪ'tjuːʃ(ə)n] .
Deucalion **,** **or** **Restitution** **.**
丢卡利翁 ， 或者 归还 .

丢卡利翁，或归还。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv][ə; eɪ]['juːsf(ə)l] [hɪnt] [ɪn]['nætʃ(ə)rəl] Philosophy37922 .
Explained **of** **a** **useful** **Hint** **in** **Natural** **Philosophy37922** **.**
解释 的 一个 有用 暗示 在 自然的 Philosophy37922 .

解释了自然哲学中一个有用的提示37922。

['neməsɪs] , [ɔː(r)][ðə; ði] [vɪˈsɪsɪtjuːd] [ɒv; əv] [θɪŋz] .

Nemesis	,	or	the	Vicissitude	of	Things	.
复仇女神	，	或者	这	变迁	的	事物	.

报应，或万物变迁。

[ɪkˈspleɪnd] [ɒv; əv][ðə; ði] [riˈvəːsiz] [ɒv; əv] Fortune38023 .

Explained	of	the	Reverses	of	Fortune38023	.
解释	的	这	反转	的	Fortune38023	.

对 Fortune38023 反转的解释。

[ˌækiˈləuəs] , [ɔː(r)][ˈbæt(ə)l] .

Achelous	,	or	Battle	.
阿克洛斯	，	或者	战斗	.

阿克洛斯，或战斗。

[ɪkˈspleɪnd] [ɒv; əv][wɔː(r)][baɪ] Invasion38324 .

Explained	of	War	by	Invasion38324	.
解释	的	战争	经过	Invasion38324	.

Invasion38324 对战争的解释。

[ˌdaɪəˈnaɪsəs] , [ɔː(r)] [ˈbækəs] .

Dionysus	,	or	Bacchus	.
狄俄尼索斯	，	或者	巴克斯	.

狄俄尼索斯，或巴克斯。

[ɪkˈspleɪnd] [ɒv; əv][ðə; ði] Passions38425 .

Explained	of	the	Passions38425	.
解释	的	这	Passions38425	.

激情的解释38425。

[ˌætəˈlæntə][ænd; ənd] [hiˈpɔməniːz] , [ɔː(r)][geɪn] .

Atalanta	and	Hippomenes	,	or	Gain	.
亚特兰大	和	希波墨涅斯	，	或者	获得	.

阿塔兰塔和希波墨涅斯，或盖恩。

[ɪkˈspleɪnd] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈkɒntest] [bɪˈtwɪkst] [ɑːt] [ænd; ənd] Nature38926 .

Explained	of	the	Contest	betwixt	Art	and	Nature38926	.
解释	的	这	竞赛	中间	艺术	和	Nature38926	.

艺术与自然之间的竞争的解释38926。

[proˈmiθɪəs] , [ɔː(r)][ðə; ði] [steɪt] [ɒv; əv][mæn] .

Prometheus	,	or	the	State	of	Man	.
普罗米修斯	，	或者	这	状态	的	男人	.

普罗米修斯，或人类的状态。

[ɪkˈspleɪnd] [ɒv; əv][æn; ən] [ˌəʊvəˈruːlɪŋ] [ˈprɒvɪdəns] , [ænd; ənd][ɒv; əv][ˈhjuːmən] Nature39127 .

Explained	of	an	Overruling	Providence	,	and	of	Human	Nature39127	.
解释	的	一个	否决	普罗维登斯	，	和	的	人类	Nature39127	.

解释了至高无上的天意和人性39127。

[ˈɪkərəs][ænd; ənd] [ˈsɪlə] [ænd; ənd] [kəˈrɪbdɪs] , [ɔː(r)][ðə; ði][ˈmɪd(ə)l] [wei] .

Icarus	and	Scylla	and	Charybdis	,	or	the	Middle	Way	.
伊卡洛斯	和	斯库拉	和	卡律布狄斯	，	或者	这	中间	方式	.

伊卡洛斯、斯库拉和卡律布狄斯，或者说中道。

[ɪkˈspleɪnd] [ɒv; əv] [ˌmiːdiˈɒkrəti] [ɪn][ˈnætʃ(ə)rəl][ænd; ənd][ˈmɒrəl] Philosophy40728 .

Explained	of	Mediocrity	in	Natural	and	Moral	Philosophy40728	.
解释	的	平庸	在	自然的	和	道德	Philosophy40728	.

自然哲学和道德哲学中的平庸解释40728。

[sfɪŋks] , [ɔː(r)] [ˈsaɪəns] .

Sphinx	,	or	Science	.
狮身人面像	，	或者	科学	.

斯芬克斯，还是科学?

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv][ðə; ði] Sciences40929 .

Explained	of	the	Sciences40929	.
解释	的	这	Sciences40929	.

科学解释40929。

['prɔsəpain] , [ɔ:(r)]['spɪrɪt] .

Proserpine	,	or	Spirit	.
普罗塞平	，	或者	精神	.

珀耳塞福涅，或精灵。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv][ðə; ði]['spɪrɪt][ɪn'klu:dɪd][ɪn]['nætʃ(ə)rəl] Bodies41330 .

Explained	of	the	Spirit	included	in	Natural	Bodies41330	.
解释	的	这	精神	包括	在	自然的	Bodies41330	.

解释了自然身体中包含的灵41330。

[meɪ'ti:] , [ɔ:(r)] ['kaʊnsl] .

Metis	,	or	Counsel	.
梅蒂斯	，	或者	法律顾问	.

Metis，或顾问。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv] ['prɪnsɪz] [ænd; ənd][ðeə(r)] Council41931 .

Explained	of	Princes	and	their	Council41931	.
解释	的	王子们	和	他们的	Council41931	.

解释君主及其议会41931。

[ðə; ði]['saiərinz] , [ɔ:(r)] ['pleʒəz] .

The	Sirens	,	or	Pleasures	.
这	警报器	，	或者	快乐	.

塞壬，或快乐。

[ɪk'spleɪnd] [ɒv; əv] [menz] ['pæʃ(ə)n] [fɔ:(r); fə(r)] Pleasures420

Explained	of	Men's	Passion	for	Pleasures420
解释	的	男士	热情	为了	Pleasures420

解释男人对享乐的热情420

['nəʊvəm] ['ɔ:g(ə)nəm]

NOVUM	ORGANUM
新	工具

新器官

[baɪ] [lɔ:d] ['beɪkən]

By	Lord	Bacon
经过	主	熏肉

培根勋爵

['edɪtɪd] [baɪ]['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] ['di:vi]

Edited	By	Joseph	Devey
编辑	经过	约瑟夫	德维

由约瑟夫·德维编辑

['kɒntents]

CONTENTS
内容

内容

['prefəs]

Preface
前言

前言

['æfərɪzəmz] — [bʊk] [ai]

Aphorisms	—	Book	I
格言	—	书	我

格言集——第一卷

[ɒn] [ðə; ði] [ɪnˌtɜːprəˈteɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ˈneɪtʃə(r)][ænd; ənd][ðə; ði][ˈempaɪə(r)][ɒv; əv][mæn]

On	the	Interpretation	of	Nature	and	the	Empire	of	Man
在	这	解释	的	自然	和	这	帝国	的	男人

论自然的解释与人类帝国

['æfərɪzəmz] — [bʊk] [ˌaɪ ˈaɪ]

Aphorisms	—	Book	II
格言	—	书	二

格言集——第二卷

[ɒn] [ðə; ði] [ɪnˌtɜːprəˈteɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ˈneɪtʃə(r)] , [ɔː(r)][ðə; ði] [reɪn] [ɒv; əv][mæn]

On	the	Interpretation	of	Nature	,	or	the	Reign	of	Man
在	这	解释	的	自然	,	或者	这	在位	的	男人

论自然的解释，或人类的统治

['beɪkən] [ɪz] [ʃeɪk] - [spɪr]

BACON	IS	SHAKE	-	SPEARE
熏肉	是	摇	-	斯皮尔

培根是莎士比亚

[baɪ][sɜː(r)]['edwɪn] ['dɜːrnɪŋ] - ['lɒrəns]

By	Sir	Edwin	Durning	-	Lawrence
经过	先生	埃德温	期间	-	劳伦斯

作者：埃德温·杜宁-劳伦斯爵士

[ænd; ənd]

AND
和

和

[-] [ɒv; əv] - [ænd; ənd] -

PROMUS	OF	FOURMES	AND	ELEGANCYES
普罗摩斯	的	-	和	-

方言与优雅

[baɪ] ['frɑːnsɪs] ['beɪkən]

BY	FRANCIS	BACON
经过	弗朗西斯	熏肉

弗朗西斯·培根

[kə'leɪtɪd] [baɪ][ef] . [biː] . ['bɪkli] , [ænd; ənd][ef] . [ə; eɪ] . ['hɜːbət]

Collated	By	F	.	B	.	Bickley	,	And	F	.	A	.	Herbert
整理	经过	F	.	B	.	比克利	,	和	F	.	一个	.	赫伯特

由 FB Bickley 和 FA Herbert 整理

['kɒntents]

CONTENTS
内容

内容

['beɪkən] [ɪz] ['ʃeɪkspɪə(r)] .

BACON	IS	SHAKESPEARE	.
熏肉	是	莎士比亚	.

培根就是莎士比亚。

['tʃæptə(r)] [aɪ] . — " [wɒt] [dʌz] [ˌaɪ 'tiː]['mætə(r)] ['weðə(r)] [ðə; ði] [ɪ'mɔːt(ə)l] [wɜːks] [wɜː(r); wə(r)] ['rɪt(ə)n]

CHAPTER	I	.	—	"	What	does	it	matter	whether	the	immortal	works	were	written
章	我	.	—	"	什么	做	它	事情	无论	这	不朽	作品	是	书面

[baɪ]

by
经过

第一章——"不朽之作究竟是谁写的，这又有什么关系呢？"

['tʃæptə(r)] [ˌaɪ 'aɪ] .
CHAPTER II .
章 二 .

第二章

— [ðə; ði] - ['mɒnjumənt] , [bʌst] , [ænd; ənd] ['pɔːtreɪt] .
— The Shackspere Monument , Bust , and Portrait .
— 这 - 纪念碑 , 摔碎 , 和 肖像 .

— 莎士比亚纪念碑、半身像和肖像。

['tʃæptə(r)] [θriː] .
CHAPTER III .
章 三、 .

第三章

— [ðə; ði][səʊ] - [kɔːld] " ['signətʃə] .
— The so - called " Signatures .
— 这 所以 - 称为 " 签名 .

— 所谓的"签名"。

" ['tʃæptə(r)] [ˌaɪ 'viː] .
" CHAPTER IV .
" 章 第四 .

第四章

— [kən'temp(ə)rəri] [ə'luːʒnz] [tuː; tə] - .
— Contemporary Allusions to Shackspere .
— 当代的 暗示 到 - .

—当代对莎士比亚的引用。

['tʃæptə(r)] [viː] . — " [ðə; ði] [rɪ'tɜːn] [frɒm; frəm] [pɑː'næsəs] " [ænd; ənd] " - [gəʊst] .
CHAPTER V . — " The Return from Parnassus " and " Ratsei's Ghost .
章 V . — " 这 返回 从 帕纳索斯山 " 和 " - 鬼 .

第五章——《从帕纳索斯山归来》和《拉特塞的幽灵》。

" ['tʃæptə(r)] ['sɪksθ] . —
" CHAPTER VI . —
" 章 六年级 . —

第六章——

- [ˌkɒrə'spɒndəns] !
Shackspere's Correspondence !
- 一致 !

莎士比亚书信集!

['tʃæptə(r)] [sevn] .
CHAPTER VII .
章 七 .

第七章

— ['beɪkən] [ək'nɒlɪdʒd] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ]['pəʊɪt] .
— Bacon acknowledged to be a Poet .
— 熏肉 已确认 到 是 一个 诗人 .

培根被公认为诗人。

['tʃæptə(r)] [eɪtθ] .
CHAPTER VIII .
章 八 .

第八章

— [ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [rɪ'viːld] [ɪn][ðə; ði] ['sɒnɪts] .
— The Author revealed in the Sonnets .
— 这 作者 揭晓 在 这 十四行诗 .

——作者在十四行诗中揭示了这一点。

['tʃæptə(r)] [ɪks] .
CHAPTER IX .
章 第九章 .

第九章

— ['mɪstə(r)] . ['sɪdni] [li:] [ænd; ənd][ðə; ði] ['strætfəd] [bʌst] .
— Mr . Sidney Lee and the Stratford Bust .
— 先生 . 西德尼 李 和 这 斯特拉特福德 摔碎 .

— 西德尼·李先生和斯特拉特福德半身像。

['tʃæptə(r)] [eks] — ['beɪkən][ɪz] ['ʃeɪkspɪə(r)] .
CHAPTER X — Bacon is Shakespeare .
章 X — 熏肉 是 莎士比亚 .

第十章——培根就是莎士比亚。

['tʃæptə(r)] [saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] . —
CHAPTER XI . —
章 十一 . —

第十一章——

[ɒn][ðə; ði] [rɪ'vi:lɪŋ] [peɪdʒ] - [ɪn] " [lʌvz] ['leɪbərz] [lɒst] .
On the revealing page 136 in " Loves Labour's lost .
在 这 揭示 页 - 在 " 爱 劳工的 丢失的 .

在《爱的徒劳》第 136 页的揭示中。

" ['tʃæptə(r)] [ˌɛksˌaɪ'aɪ] .
" CHAPTER XII .
" 章 十二 .

"第十二章

— [ðə; ði] " ['haʊshəʊldə(r)][ɒv; əv] ['strætfəd] .
— The " Householder of Stratford .
— 这 " 户主 的 斯特拉特福德 .

— "斯特拉特福德的房主。

" ['tʃæptə(r)] [ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] . —
" CHAPTER XIII . —
" 章 十三 . —

"第十三章——

[kən'klu:ʒn] , [wɪð] ['fɜ:ðə(r)] ['evɪdənsɪz] [frɒm; frəm]['taɪt(ə)l]['peɪdʒɪz] .
Conclusion , with further evidences from title pages .
结论 , 和 更远 证据 从 标题 页面 .

结论，并附有来自扉页的进一步证据。

['tʃæptə(r)] [ˌɛksˌaɪ'vi:] . — [ˌpəʊst'skɹɪptəm] .
CHAPTER XIV . — Postscriptum .
章 十四 . — 附言 .

第十四章——后记。

['tʃæptə(r)] ['ɛks'vi:] .
CHAPTER XV .
章 十五 .

第十五章

— [ə'pendɪks] .
— APPENDIX .
— 附录 .

附录。

[ə'dendə] [et] [ˌkɔ:rɪ'dʒendə] .
ADDENDA ET CORRIGENDA .
附加物 ET 勘误表 .

增补和更正。

[-] [ɒv; əv] - [ænd; ənd] - [baɪ] ['frɑːnsɪs] ['beɪkən] .
PROMUS OF FOURMES AND ELEGANCYES BY FRANCIS BACON .
普罗摩斯 的 - 和 - 经过 弗朗西斯 熏肉 .

弗朗西斯·培根的《PROMUS OF FOURMES》和《优雅》。

['prefəs] [tuː; tə] [-]
PREFACE TO PROMUS
前言 到 普罗摩斯

《普罗姆斯》序言

['fʊtnoʊt] .
FOOTNOTES .
脚注 .

脚注。

[və'lɪəriəs] ['tɜːmɪnəs] : [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['neɪtʃə(r)]
VALERIUS TERMINUS : OF THE INTERPRETATION OF NATURE
瓦莱里乌斯 终点站 : 的 这 解释 的 自然

瓦莱里乌斯·泰尔米努斯：论自然的诠释

[baɪ]['frɑːnsɪs]['beɪkən]
By Francis Bacon
经过 弗朗西斯 熏肉

弗朗西斯·培根

['kɒntents]
CONTENTS
内容

内容

['prefəs] [baɪ] ['rɒbət] ['lezli] ['elɪs]
Preface by Robert Leslie Ellis
前言 经过 罗伯特 莱斯利 埃利斯

罗伯特·莱斯利·埃利斯作序

[və'lɪəriəs] ['tɜːmɪnəs] : [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['neɪtʃə(r)]
VALERIUS TERMINUS : OF THE INTERPRETATION OF NATURE
瓦莱里乌斯 终点站 : 的 这 解释 的 自然

瓦莱里乌斯·泰尔米努斯：论自然的诠释

['tʃæptə(r)] [wʌn] .
CHAPTER 1 .
章 1 .

第一章

[ɒv; əv][ðə; ði] ['lɪmɪts] [ænd; ənd] [end] [ɒv; əv] ['nɒlɪdʒ] .
OF THE LIMITS AND END OF KNOWLEDGE .
的 这 限制 和 结尾 的 知识 .

论知识的局限性和终结。

['tʃæptə(r)] [fɔːr] .
CHAPTER 4 .
章 4 .

第四章

['tʃæptə(r)] ['sɛvən] .
CHAPTER 7 .
章 7 .

第七章

[ðæt] [ðə; ði] [prɪ'tendɪd] [sək'seʃ(ə)n] [ɒv; əv] [wɪts] [hæθ] [biːn] ['iːv(ə)l] [pleɪst] , [fɔː(r); fə(r)]
THAT **THE** **PRETENDED** **SUCCESSION** **OF** **WITS** **HATH** **BEEN** **EVIL** **PLACED** **,** **FOR**
那 这 假装 演替 的 威特沃特斯兰德大学 有 到过 邪恶的 放置 , 为了
[æsməːk]
ASMUCH
就此而言

所谓的才智传承已被恶意安排，原因如下：

[æz; əz]['ɑːftə(r)] [və'raɪəti] [ɒv; əv] [sekts] [ænd; ənd] [ə'pɪnjənz] ,
AS **AFTER** **VARIETY** **OF** **SECTS** **AND** **OPINIONS** **,**
作为 后 种类 的 教派 和 意见 ,

鉴于各种教派和观点，

[ðə; ði][məʊst] ['pɒpjələ(r)] [ænd; ənd] [nɒt] [ðə; ði] [truːist] [prɪveɪlɛθ] [ænd; ənd] ['wɛrəθ] [aʊt] [ðə; ði]
THE **MOST** **POPULAR** **AND** **NOT** **THE** **TRUEST** **PREVAILETH** **AND** **WEARETH** **OUT** **THE**
这 最多 受欢迎的 和 不是 这 最真实的 胜利 和 戴雷斯 出去 这
[rest] ;
REST **;**
休息 ;

最受欢迎的，而非最真实的，最终胜出，并淘汰其他所有事物；

['biːɪŋ] [ðə; ði] 7TH ['tʃæptə(r)] ; [ə; eɪ] ['frægmənt] .
BEING **THE** **7TH** **CHAPTER** **;** **A** **FRAGMENT** **.**
存在 这 7TH 章 ; 一个 分段 .

第七章；片段。

['tʃæptə(r)] [eit] .
CHAPTER **8** **.**
章 8 .

第八章

[ɒv; əv][ðə; ði] [[ɪm'pedɪmənts]] [ɒv; əv] ['nɒlɪdʒ] [ɪn] ['hændlɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][baɪ] [pɑːts] ,
OF **THE** **IMPEDIMENTS** **OF** **KNOWLEDGE** **IN** **HANDLING** **IT** **BY** **PARTS** **,**
的 这 障碍 的 知识 在 处理 它 经过 部分 ,

知识在分段处理中存在的障碍

[ænd; ənd] [ɪn] ['slɪpɪŋ] [ɒf] [pə'tɪkjələ(r)] ['saɪəns] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ruːt] [ænd; ənd] [stɒk] [ɒv; əv]
AND **IN** **SLIPPING** **OFF** **PARTICULAR** **SCIENCES** **FROM** **THE** **ROOT** **AND** **STOCK** **OF**
和 在 滑倒 离开 特别的 科学 从 这 根 和 库存 的
[ˌjuːnɪ'vɜːs(ə)l] ['nɒlɪdʒ] ,
UNIVERSAL **KNOWLEDGE** **,**
普遍的 知识 ,

并且，在将特定科学从普遍知识的根基和基础中剥离出来的过程中，

['biːɪŋ] [ðə; ði] 8TH ['tʃæptə(r)] , [ðə; ði] [həʊl] ['tʃæptə(r)] .
BEING **THE** **8TH** **CHAPTER** **,** **THE** **WHOLE** **CHAPTER** **.**
存在 这 8TH 章 , 这 所有的 章 .

这是第八章，整整一章。

['tʃæptə(r)] [naɪn] .
CHAPTER **9** **.**
章 9 .

第九章

[ðæt] [ðə; ði] [end] [ænd; ənd] [skəʊp] [ɒv; əv] ['nɒlɪdʒ] [hæθ] [biːn] ['dʒen(ə)rəli] [mɪ'steɪkən] ,
THAT **THE** **END** **AND** **SCOPE** **OF** **KNOWLEDGE** **HATH** **BEEN** **GENERALLY** **MISTAKEN** **,**
那 这 结尾 和 范围 的 知识 有 到过 一般来说 错误 ,

知识的终点和范围总体上是错误的，

[ænd; ənd] [ðæt] [men] [wɜ:(r); wə(r)]['nevə(r)] [wel] [əd'vaɪzd] [wɒt] [ˌaɪ 'ti:][wɒz; wəz] [ðeɪ] [sɔ:t] ;
AND **THAT** **MEN** **WERE** **NEVER** **WELL** **ADVISED** **WHAT** **IT** **WAS** **THEY** **SOUGHT** **;**
和 那 男士 是 绝不 出色地 建议 什么 它 曾是 他们 寻求 ;
['bi:ɪŋ] [ðə; ði] 9TH ['tʃæptə(r)] ,
BEING **THE** **9TH** **CHAPTER** **,**
存在 这 9TH 章 ,

而人们从未被正确引导去追求他们所追求的东西；这是第九章。

[weər'ɒv] [ə; eɪ] ['frægmənt] ([wɪtʃ] [ɪz][ðə; ði] [end] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] ['tʃæptə(r)]) [ɪz] [bɪ'fɔ:(r)] .
WHEREOF **A** **FRAGMENT** **(** **WHICH** **IS** **THE** **END** **OF** **THE** **SAME** **CHAPTER** **)** **IS** **BEFORE** **.**
其中 一个 分段 (哪个 是 这 结尾 的 这 相同的 章) 是 前 .

其中，片段（即同一章节的结尾）位于其前。

['tʃæptə(r)] - .
CHAPTER **10** **.**
章 - .

第十章

[ðə; ði] ['ɪnvəntri] , [ɔ:(r)][æn; ən] [ɪˌnju:mə'reɪʃn] [ænd; ənd] [vju:] [ɒv; əv] [ɪn'venʃnz] [ɔ:l'redi]
THE **INVENTORY** **,** **OR** **AN** **ENUMERATION** **AND** **VIEW** **OF** **INVENTIONS** **ALREADY**
这 存货 , 或者 一个 枚举 和 看法 的 发明 已经
[dɪ'skʌvəd] [ænd; ənd] [ɪn] [ju:z] ,
DISCOVERED **AND** **IN** **USE** **,**
发现 和 在 使用 ,

发明清单，或已发现和正在使用的发明的列举和概览

[tə'geðə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] [nəʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɒnts] [ænd; ənd][ðə; ði] ['neɪtʃə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] [sə'plaɪz] ,
TOGETHER **WITH** **A** **NOTE** **OF** **THE** **WANTS** **AND** **THE** **NATURE** **OF** **THE** **SUPPLIES** **,**
一起 和 一个 笔记 的 这 想要 和 这 自然 的 这 补给品 ,

连同需求清单和供应情况说明，

['bi:ɪŋ] [ðə; ði] 10TH ['tʃæptə(r)] ; [ænd; ənd] [ðɪs] [ə; eɪ] [smɔ:l] ['frægmənt] [ˌðeər'ɒv] , ['bi:ɪŋ] [ðə; ði]
BEING **THE** **10TH** **CHAPTER** **;** **AND** **THIS** **A** **SMALL** **FRAGMENT** **THEREOF** **,** **BEING** **THE**
存在 这 10TH 章 ; 和 这 一个 小的 分段 其中 , 存在 这
['prefəs] [tu:; tə][ðə; ði][ˌɪn'vi:]
PREFACE **TO** **THE** **INV**
前言 到 这 投资

这是第十章；而这只是其中的一小部分，即本书的序言。

['tʃæptə(r)] - .
CHAPTER **11** **.**
章 - .

第十一章

[ðə; ði] ['tʃæptə(r)] [ɪ'mi:diətli] ['fɒləʊɪŋ] [ðə; ði] ['ɪnvəntri] ; ['bi:ɪŋ] [ðə; ði] 11TH [ɪn] ['ɔ:də(r)] ;
THE **CHAPTER** **IMMEDIATELY** **FOLLOWING** **THE** **INVENTORY** **;** **BEING** **THE** **11TH** **IN** **ORDER** **;**
这 章 立即地 下列的 这 存货 ; 存在 这 11TH 在 命令 ;
[ə; eɪ] [pɑ:t] [ˌðeər'ɒv] .
A **PART** **THEREOF** **.**
一个 部分 其中 .

紧随清单之后的章节；按顺序为第十一章；其中的一部分。

['tʃæptə(r)] - .
CHAPTER **12** **.**
章 - .

第十二章

['tʃæptə(r)] - .
CHAPTER **13** **.**
章 - .

第十三章

['tʃæptə(r)] - .
CHAPTER 14 .
章 - .

第十四章

['tʃæptə(r)] - .
CHAPTER 15 .
章 - .

第十五章

['tʃæptə(r)] - .
CHAPTER 16 .
章 - .

第十六章

['tʃæptə(r)] - .
CHAPTER 17 .
章 - .

第十七章

['tʃæptə(r)] - .
CHAPTER 18 .
章 - .

第十八章

['tʃæptə(r)] - .
CHAPTER 19 .
章 - .

第十九章

['tʃæptə(r)] - .
CHAPTER 21 .
章 - .

第21章

['tʃæptə(r)] - .
CHAPTER 22 .
章 - .

第22章

['tʃæptə(r)] - .
CHAPTER 25 .
章 - .

第25章

['tʃæptə(r)] - .
CHAPTER 26 .
章 - .

第26章

[bæk] ['kʌvə(r)]
BACK COVER
后退 覆盖

封底

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神